

## Uwagi ogólne

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

1) **lasów publicznych** stanowiących własność:

a) Skarbu Państwa - zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:

- Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”) nadzorowane przez Ministra Środowiska,

- jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),

- jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych ,

b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu),

c) innych jednostek publicznych, np. szkół wyższych, instytucji naukowych itp.;

2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:

a) osób fizycznych,

b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,

c) spółdzielni produkcji rolniczej,

d) innych osób prawnych.

**2. Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

## General notes

1. Information within the scope of forestry concerns:

1) **public forests** owned by:

a) *the State Treasury - managed and utilized temporarily or perpetually by:*

- *State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,*

- *nature protection units (national parks),*

- *organizational units supervised by different ministers, voivods, gmin or municipal associations and the Agricultural Property Agency,*

b) *gminas (of which gminas which are also cities with powiat status),*

c) *other public units, e.g. higher education institutions, science institutions etc.;*

2) **private forests** owned by:

a) *natural persons,*

b) *land held in common by all or part of the residents of a village,*

c) *agricultural production co-operatives,*

d) *other legal persons.*

**2. Forest land** includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

**Forest areas** include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

**Do gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

**Zalesienia** polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

**3. Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni miasta.

**4. Dane o pozyskaniu drewna** w układzie sortymentowym zaprezentowano według klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

- covered by forest vegetation (in wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

*These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.*

**Land connected with silviculture** includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, woodstockpiling areas, etc.

**Renewals** are understood as new tree stands forming in place of removed stands:

- 1) artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

**Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

**3. The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest areas to the total area of the city.

**4. Data on removals** in assortment order were presented according to the quality and size classification defined by the Polish Norms.

TABL. 1 (149). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE**  
Stan w dniu 31 XII  
**MAJOR DATA ON FORESTRY**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2013	2014	SPECIFICATION
<b>Powierzchnia gruntów leśnych ogółem w ha .....</b>	<b>1492,5</b>	<b>1498,1</b>	<b>1497,3</b>	<b>1497,6</b>	<b>Total forest land in ha</b>
w tym lasy <sup>a</sup> .....	1393,5	1393,3	1392,5	1393,3	of which forests <sup>a</sup>
W tym własność publiczna .....	1259,9	1265,5	1264,7	1265,0	Of which public property
własność Skarbu Państwa ....	309,7	305,1	304,3	304,0	owned by the State Treasury
w tym w zarządzie Lasów Państwowych .....	233,5	236,9	236,9	270,6	of which managed by State Forests
własność gminy .....	950,2	960,4	960,4	960,4	gmina owned
<b>Zalesienia gruntów nieleśnych w ha .....</b>	<b>6,5</b>	-	-	-	<b>Afforestations of non-forest land in ha</b>
<b>Lesistość w % .....</b>	<b>4,3</b>	<b>4,3</b>	<b>4,3</b>	<b>4,3</b>	<b>Forest cover in %</b>

*a* Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną w lasach prywatnych.

*a* Including land connected with silviculture in private forests.

TABL. 2 (150). **GRUNTY LEŚNE NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA**  
Stan w dniu 31 XII  
**FOREST LAND NOT OWNED BY THE STATE TREASURY**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2013	2014	SPECIFICATION
<b>Powierzchnia gruntów leśnych w ha .....</b>	<b>1182,8</b>	<b>1193,0</b>	<b>1193,0</b>	<b>1193,0</b>	<b>Forest land in ha</b>
w tym lasów ochronnych .....	604,2	604,2	604,2	604,2	of which protective forests
Odnowienia i zalesienia w ha ..	8,7	11,5	9,0	2,8	Renewals and afforestations in ha
w tym zalesienia .....	6,5	-	6,7	-	of which afforestations
Pozyskiwanie drewna (grubizny) w m <sup>3</sup> .....	1293	1598	1471	1086	Removals (of timber) in m <sup>3</sup>